

OLYMPISCHE NACHRICHTEN

OLYMPIC NEWS • NOUVELLES OLYMPIQUES

Instituto Nacional de Educação Física. Ein nationales Institut für Leibesübungen mit Gesetz Nr. 30.279 vom 23. 1. 1940 von der portugiesischen Regierung geschaffen worden. Es soll seinen Sitz im nationalen Stadion erhalten, das beschleunigt fertiggestellt werden soll. Sein Zweck ist, in Zusammenarbeit mit Staat und Familie und gemäß dem durch die Verfassung gestellten Erziehungsplan das portugiesische Volk durch Leibesübungen zu ertüchtigen und die hierfür vorhandenen Bestrebungen in eine geordnete Bahn zu leiten. Dieses Ziel soll durch wissenschaftliches Studium aller Fragen und durch die Heranbildung von haupt- und ehrenamtlichen Lehrkräften, gesondert für Männer und Frauen, erreicht werden. Auch in anderen Städten, besonders in Coimbra und Porto, sind Zweigstellen dieser Anstalt vorgesehen. Für Zusammenarbeit mit der Mocidade Portuguesa (Portugiesische Staatsjugend) und den Fachämtern für Leibesübungen bei Heer und Marine ist gesorgt. Die Ling'sche Methode wird zugrunde gelegt. Es sind Lehrgänge von 4 Monaten, 1 Jahr und von 3 Jahren, darunter ein praktisches Lehrjahr, vorgesehen.

Instituto Nacional de Educação Física. Le Gouvernement portugais a créé par la loi No 30.279 du 23 janvier 1940 un Institut national pour l'Education physique. Il siègera au Stade national dont on veut achever rapidement les travaux. Le but poursuivi par cet Institut est, conformément au plan d'éducation du peuple portugais, et en collaboration avec l'Etat et la Famille, de régénérer le peuple par la pratique des exercices physiques et de condenser de tels efforts en une organisation régulière. Le but poursuivi sera atteint par l'étude scientifique de toutes les questions et par la formation de maîtres, à titre honorifique ou non. Le personnel enseignant ne sera pas le même pour les hommes et pour les femmes. A Coimbre et à Porto, dans d'autres villes également, seront fondées des succursales de cet Institut. On a prévu une étroite collaboration avec la Mocidade Portuguesa (la Jeunesse portugaise) et avec les ressorts compétents de l'Armée et de la Marine pour les exercices physiques. La méthode Ling servira de base aux travaux. On prévoit des cours de 4 mois, d'une année et de 3 ans, dont une année pratique.

Die griechische Regierung hat neuerdings dem Olympischen Komitee 600 000 Drachmen als staatliche Unterstützung zugeteilt. 300 000 Drachmen wurden den griechischen Leichtathleten für ihre Teilnahme

an den Balkanspielen in Konstantinopel, die gleiche S-e für die Schützenmeisterschaften des Balkans gegeben.

Die türkische Regierung stellte 35.000 türkische Pfund für die Balkanspiele in Stambul zur Verfügung.

Das erst vor wenigen Monaten neu besetzte Italienische Olympische Komitee (C.O.N.I.) darf schon jetzt auf eine erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken. Neben einer Reihe weittragender Maßnahmen, die innere Verwaltung betreffend, hat es seinen Provinzialausschüssen, um deren Aufbau und Arbeit in jeder Beziehung zu erleichtern, finanzielle Unabhängigkeit und eine selbständige Verwaltung gegeben. — Es hat das bisher vernachlässigte Polo zu Pferd und den Modernen Fünfkampf unter seinen Schutz genommen und wird diese beiden olympischen Sportarten weitgehend fördern. — Für den Ausbau und die schnelle Fertigstellung der großen olympischen Wintersport-einrichtungen in Cortina sind bis auf weiteres 4 Millionen Lire bereitgestellt worden.

Der Rat der Staatsuniversität in Bogotá hat Professor Numael Hernández zum Leiter des dortigen Staatlichen Instituts für Leibesübungen ernannt.

Ein letzter Klang von den Olympischen Winterspielen. Die V. Olympischen Winterspiele sind nach wechselvollem Geschick dem Kriege zum Opfer gefallen. Nunmehr ist noch ein letzter Nachhall der Vorbereitungen dafür zu vernehmen. Das Organisationskomitee für die V. Olympischen Winterspiele hat über seine nicht zum Ziel gekommene Tätigkeit einen amtlichen Bericht erstattet. Es begründet dies mit der Tatsache, daß in den Vorbereitungen Werte stecken, die dem Nachfolger zugute kommen und die durch diesen Bericht aufbewahrt werden sollen. Ferner sind aus Anlaß der Spiele die Wintersportstätten von Garmisch-Partenkirchen umgebaut worden, und sie sind somit ein bleibendes Denkmal der Olympischen Arbeit, das in diesem Bericht in Bild, Wort und Zeichnung verewigt ist. Schließlich aber enthält das Buch auch eine Darstellung der Vorgeschichte und insbesondere der Verhandlungen um die Skiwettkämpfe und bringt die tröstliche Gewißheit, daß dieser leidige Streit seinem Ende entgegengeht. Die Skisportverbände der Welt sind in ihrer Mehrarbeit für eine Teilnahme an der Olympischen Arbeit. Das Buch enthält 130 Seiten und darin 73 Bilder. Es gehört in jede Sportbibliothek.

Dernier souvenir des Jeux Olympiques d'hiver. Les V^{es} Jeux Olympiques d'hiver, victimes de la guerre, après avoir traversé bien des vicissitudes, nous laissent au moins le souvenir de leurs préparatifs. Le Comité d'organisation pour les V^{es} Jeux Olympiques d'hiver a terminé le rapport officiel d'une activité qui n'a pu parvenir à ses fins. Le Comité motive cette publication en soulignant que l'on doit conserver dans ce rapport le souvenir des valeurs que représentent ces préparatifs, valeurs dont profiteront les successeurs. Du reste, en vue de ces Jeux Olympiques d'hiver, on a transformé les installations à Garmisch-Partenkirchen, et ils demeurent un monument durable du travail olympique, que le rapport présente dans ses textes, ses dessins et photographies. Enfin, la publication renferme aussi l'histoire de la question des compétitions de ski et indique la marche des négociations à leur sujet, nous donnant l'assurance consolante que cette malheureuse contestation est terminée. Les fédérations de ski dans le monde entier sont, en majeure partie, en faveur de la participation au travail olympique. La publication, qui a 130 pages et contient 73 reproductions, ne doit manquer dans aucune bibliothèque de sport.

•

Last Echo From the Olympic Winter Games. After many vicissitudes, the Vth Olympic Winter Games have now had to be sacrificed to the war. All we hear of them is merely a last echo of the preparations made in connection with them. The Committee on Organization for the Vth Olympic Winter Games has just issued an official report on its activities which did not materialize. The reasons advanced are that the preparations involve values which will devolve upon the successors and which are to be preserved by means of this report. The Games have been the occasion for the reconstruction of the localities and facilities for Winter sports in Garmisch-Partenkirchen which have become a permanent memorial of the Olympic ideals and endeavours as perpetuated in the illustrations, drawings and text composing this

report. Finally, this book contains a description of the preliminary history and, especially, of the negotiations preceding the Skiing Contests, and provides a comforting assurance that this regrettable conflict is now nearly at an end. The majority of Skiing Associations throughout the world have expressed themselves in favour of participation in the work for Olympic ideals. The book contains 130 pages, as well as 73 illustrations. It should find a place in every library devoted to sports.

— • —

Neues japanisches Gesetz über die Förderung der körperlichen Ertüchtigung des Volkes, veröffentlicht im Japanischen Staatsanzeiger Nr. 3974 vom 8.4. d. J.

Ein wesentlicher Bestandteil dieses Gesetzes ist die Einführung einer gesundheitlichen Pflichtuntersuchung für Minderjährige. Dem Untersuchten bzw. seinem Vormund wird nach erfolgter Untersuchung ein Gesundheitspaß ausgehändigt, dessen Angaben in regelmäßigen Abständen geprüft und ergänzt werden. Für die gesundheitliche Betreuung wird eine Reihe hierzu besonders ernannter Ärzte und Zahnärzte bestimmt, die das ihnen übertragene Amt nicht ohne berechtigte Begründung ablehnen können. Diese Ärzte sind befugt, wenn sie es für nötig halten, dem Vormund, dem Arbeitgeber usw. der Pflichtuntersuchten Weisungen für die Verbesserung des Gesundheitszustandes dieser zu geben, Einschränkung der Arbeitsstunden, Wechsel der Art der Beschäftigung usw. Für Angehörige höherer Schulen und Universitäten können besondere Verfügungen getroffen werden, ebenso für staatliche und städtische Angestellte. Nichtstellung nach Aufforderung zur Untersuchung wird mit Strafen bis zu 1000 Yen geahndet, wie auch die Versäumnis der Anmeldepflicht bestraft wird. Das Gesetz findet keine Anwendung auf aktive Soldaten, auf Angehörige der Heeres- und Marineschulen und auf durch kaiserliche Verordnung befreite Personen. Der Tag des Inkrafttretens wird durch kaiserliche Verordnung bestimmt.

Theodor Lewald 80 Jahre alt

Theodor Lewald feiert am 18. August seinen 80. Geburtstag. In die Geschichte der Olympischen Spiele ist er als Präsident des Organisations-Komitees für die Feier der XI. Olympiade eingegangen, und die Dankbarkeit der olympischen Welt ist ihm gewiß. Niemand, der an diesen Spielen teilgenommen hat, wird die Erinnerung an den hochgewachsenen Mann vergessen, der die Veranstaltung trotz seiner damals 76 Jahre mit der Frische eines Jünglings leitete und vom frühen Morgen bis in die nächtliche Stunde hinein bei allen sportlichen und gesellschaftlichen Ereignissen zur Stelle war. Ja, er hat die auf ihn entfallenden Geschäfte als Präsident